GHQ/SCAP Records (RG 331, National Archives and Records Service)

Description of contents

(1) Box no. 3029

(2) Folder title/number: (14)
09.100

(3) Date: Jan. 1947 - Oct. 1950

(4) Subject:

Classification	Type of record
9424	c, e

(5) Item description and comment:
Chugoku

(6) Reproduction: (Yes) No

(7) Film no. Sheet no.

(Compiled by *National Diet Library*)

CHUGOKU LIAISON AND COORDINATION OFFICE

CHL No. 413 11 December 1948

SUBJECT: Prison Population.

TO : Commanding Officer,
Chugoku Military Government Region.

1. The mentioned below is the subject matter as of the end of November 1948 as reported by Director of Chugoku Region Prison Office.

2. It is as follows.

(a) Number of persons serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	2,610	1,432	1,428	926	875	790	8,061
Female	186	-	2	-	1	1	190
Total	2,796	1,432	1,430	926	876	791	8,251

(b) Number of persons held pending trials.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	761	336	443	62	59	33	1,694
Female	18	10	14	5	2	4	53
Total	779	346	457	67	61	37	1,747

(c) Adults serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	2,276	1,405	1,172	848	837	24	6,562
Female	127	-	-	-	-	1	128
Total	2,403	1,405	1,172	848	837	25	6,690

(d) Minors serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	334	27	256	78	38	766	1,499

00097

09.10

Female	59	-	2	-	-	-	61
Total	393	27	258	78	38	766	1,560

O. Itagaki,
Director,
Chugoku Liaison and Coordination Office.

THO/yt.

CHUGOKU LIAISON AND COORDINATION OFFICE

CHL No. 396 19 November 1948

SUBJECT: Prison Population.

TO : Commanding Officer,
Chugoku Military Government Region.

1. The mentioned below is the subject matter as of the end of October 1948 as reported by Director of Chugoku Region Prison Office.

2. It is as follows.

(a) Number of persons serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	2,644	1,447	1,396	959	949	766	8,161
Female	196	-	1	-	-	-	197
Total	2,840	1,447	1,397	959	949	766	8,358

(b) Number of persons held pending trials.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	748	359	414	88	69	67	1,745
Female	18	5	6	4	2	2	37
Total	766	364	420	92	71	69	1,782

(c) Adults serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	2,286	1,431	1,149	932	906	16	6,720
Female	135	-	-	-	-	-	135
Total	2,421	1,431	1,149	932	906	16	6,855

(d) Minors serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	358	16	247	27	43	750	1,441
Female	61	-	1	-	-	-	62
Total	419	16	248	27	43	750	1,503

09.100

O. Itagaki,
Director,
Chugoku Liaison and Coordination Office.

THO/yt.

09.100

27 ~~25~~ Oct. 48

Prisoners committed to jail in Chugoku Region relative to the Provost Court as of the end of Sept.

(Convicted) Chugoku Prison Regional H.Q.

Classification	Sex	Name of Prison: Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Bring forward from last month	m	17	14	5	3	2	8	49
	f	16						16
	m	7	14	8			6	35
	f							
Convicted Prisoner	m			1				1
	f							
Released Prisoner	m					1		1
	f	8						8
	m			2				2
	f							
Present Prisoners	m	17	14	5	3	1	8	48
	f	8						8
	m	7	14	7			6	34
	f							
Cumulative Number	m	553	403	150	90	1833	267	0296
	f	391						391
	m	255	416	221			178	1070
	f							
Name of Crime: Illegal possession of arms	m	2		1	2	1		6
	f							
	m							
	f							
Illegal possession of weapons	m	1		1				2
	f							
	m							
	f							
Violation of domicile	m							
	f	1						1
	m							
	f							
False personation of social position.	m	1		1				2
	f							
	m							
	f							
Conceal criminal	m							
	f	1						1
	m							
	f							
Forgery of documents	m	1		1				2
	f							
	m							
	f							
Violation of military law	m							
	f	6						6
	m							
	f							
Violation of Cabinet Order	m							
	f			5				5
	m							
	f	1		1				2
Injury	m							
	f							
	m						1	1
	f							
Violence	m							
	f							
	m							
	f							
Theft	m	6	4		1		7	18
	f							
	m		10	2				12
	f							
Robbery	m		1					1
	f							
	m							
	f							

Red figure showed the prisoner who had punished at Japanese Court and Black figure showed the number prisoners who was punished at Provost Court.

09.10

Name of Crime										
Illegal disposition of stolen goods	m	1								1
	f									
	m									
	f									
Illegal possession of Occupation Forces properties	m	1	3							4
	f									
	m	7							6	13
	f									
Illegal disposition of Occupation Forces properties.	m		1		1					2
	f									
	m									
	f									
Violation of fire-arms and powder control Ordinance	m	2	4							6
	f									
	m									
	f									
Violation of Exchange-money Regulation	m	1								1
	f									
	m									
	f									
Others	m									
	f									
	m		4							4
	f									
Penal Servitude (with hard labour) — Not exceeding 15 years	m			1						1
	f									
	m									
	f									
" 10	m									
	f									
" 5	m		3						1	4
	f									
" 3	m	1	6							7
	f									
	m		3						3	6
	f									
" 2	m	5	2	3	2	1	2			15
	f									
	m		8	4			2			14
	f									
" 1	m	5		1	1					7
	f									
	m	5		2			1			8
	f									
" 6 months	m	5					3			8
	f	1								1
	m	2	1	1						4
	f									
" 3	m									
	f									
	m		1							1
	f									
" 2	m									
	f									
	m		1							1
	f									
" 1	m	1								1
	f									
	m									
	f									
Total	m	17	11	5	3	1	6			43
	f	1								1
	m	7	14	7			6			34
	f									
Penal Servitude (without hard labour) — Life imprisonment	m									
	f									
	m									
	f									
Imprisonment for a term.	m		3				2			5
	f	7								7
	m									
	f									
Total	m		3				2			5
	f	7								7
	m									
	f									

Total	m	17	14	5	3	1	8	48	48
	f	8							8
	m	7	14	7			6	34	
	f								
Cumulative Offences: 1 time	m	17	14	5	3	1	8	48	48
	f	8							8
	m	7	13	6			6	32	
	f								
2 time	m								2
	f								
	m		1	1				2	
	f								
Total	m	17	14	5	3	1	8	48	48
	f	8							8
	m	7	14	7			6	34	
	f								
Classification by ages: Under 15 years of age	m						1	1	1
	f								
" 16 "	m						1	1	1
	f								
" 17 "	m						2	2	2
	f								
	m						1	1	1
	f								
" 18 "	m						3	4	4
	f	1						1	1
	m						4	4	4
	f								
" 20 "	m	8	1			1	2	12	12
	f	1						1	1
	m		1	3				4	4
	f								
" 23 "	m		1			1		2	2
	f	1						1	1
	m	5	2					7	7
	f								
" 25 "	m	2	3	4	1			10	10
	f	2						2	2
	m	1	5	4				10	10
	f								
Above 25 "	m	3	6	1				10	10
	f	1						1	1
	m	1	5					6	6
	f								
" 30 "	m	2	2			1		5	5
	f	2						2	2
	m		1					1	1
	f								
" 40 "	m	1						1	1
	f								
	m								
	f								
" 50 "	m		1					1	1
	f								
	m								
	f								
" 60 "	m								
	f								
	m								
	f								
Total	m	17	14	5	3	1	8	48	48
	f	8							8
	m	7	14	7			6	34	
	f								
Detentions: Solitary confinement	m								
	f								
	m								
	f								
Solitary confinement in the night	m								
	f								
	m								
	f								
Mixed residence	m	17	14	5	3	1	8	48	48
	f	8							8
	m	7	14	7			6	34	
	f								

Ward	m								
	f								
	m								
	f								
Total	m	17	14	5	3	1	8	48	
	f	8						8	
	m	7	14	7			6	34	
	f								
Laborers — In prison	m	16	14	5	3		8	46	
	f	8						8	
	m	7	14	7			6	34	
	f								
Laborers — Out of prison	m					1		1	
	f								
	m								
	f								
Laborers — Total	m	16	14	5	3	1	8	47	
	f	8						8	
	m	7	14	7			6	34	
	f								
Workers no laborers — Illness	m								
	f								
	m								
	f								
Workers no laborers — Disciplines	m								
	f								
	m								
	f								
Workers no laborers — Rest	m								
	f								
	m								
	f								
Workers no laborers — Hitch	m	1						1	
	f								
	m								
	f								
Workers no laborers — Total	m	1						1	
	f								
	m								
	f								
Total	m	17	14	5	3	1	8	48	
	f	8						8	
	m	7	14	7			6	34	
	f								
Nationality — Japanese	m	17	14	4	3	1	8	47	
	f	8						8	
	m	7	11	7			5	30	
	f								
Nationality — Korean	m								
	f								
	m		3				1	4	
	f								
Nationality — Formosan	m			1				1	
	f								
	m								
	f								
Nationality — Chinese	m								
	f								
	m								
	f								
Nationality — Others	m								
	f								
	m								
	f								
Total	m	17	14	5	3	1	8	48	
	f	8						8	
	m	7	14	7			6	34	
	f								

Unconvicted Prisoner 1

Classification		Sex	name of Prison: Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Bring forward from last month		m	12						12
		f	1						1
Convicted Prisoner		m							
		f							
Released Prisoner		m							
		f							
Present Prisoner		m	12						12
		f	1						1
Cumulative Number		m	392						392
		f	43						43
name of crime	Violation of Cabinet Order No. 165 in 1947.	m	12						12
		f	1						1
	total	m	12						12
		f	1						1
term of detention	not exceeding 2 months	m	10						10
		f	1						1
	11 10 days	m	2						2
		f							
	total	m							12
		f							1
Style of detention	mixed residence	m	12						12
		f	1						1
	total	m	12						12
		f	1						1
Work	did not work	m	12						12
		f	1						1
	total	m	12						12
		f	1						1

中行發第一二〇四號

昭和二十三年十月八日

中國軍政部法律行政課 中中

中國行刑管区

聯合國軍事占領裁判所關係收容人員表 昭和 年 月 日現在

類別	性別	廣島	山口	岡山	鳥取	松江	岩國	計
越員	男	17	14	5	3	2	8	49
	女	16	一四	八		六		16
入員	〃			一				三
出員	〃	8		二		1		一
現員	〃	17	14	5	3	1	8	二
	〃	8	一四	七			六	四
延人員	〃	553	403	150	90	1833	267	3296
	〃	391	四一六	三三一			一七八	391
罪 公安 武器不法所持	〃	2		1	2	1		6
罪 公安 凶器不法所持	〃	1		1				2
罪 公安 兵器隱匿	〃							
罪 公安 政情顛覆企圖	〃							
罪 公安 虛偽情報提供	〃							
罪 公安 密淫賣	〃							
罪 公安 住居侵入	〃	1						1

中國行刑管區 刑務所 23016 調整事務局

名																	
罪ニ関スル事項	傳染病媒介	身分詐称	逃走逃走幇助	犯人藏匿	放免	冒瀆	僞証及誣告	文書僞造	公務執行妨害	密輸出入	密航	軍法違反	軍政令違反	安寧阻害	殺人	過失殺人	身体傷害
人員	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
		1		1				1				6					
								1									
	1																
		1											五				
								2									
	2											6					
						1											
													五				

其		罪るす関に物											罪るす関に命		
暴力行為等処罰法違反	銃砲火薬取締令違反	占領軍物資不法処分	占領軍物資不法受領	占領軍物資不法所持	恐喝	收賄	贈賄	賍物	横領	詐欺	強盗	窃盗	脅迫	暴行	傷害
〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
	2			1				1				6			1
				七											
	4	1		3							1	4			
												一〇			
		1													1
												二			
												1			
												7		1	
				六											
	6	2		4				1			1	18		1	2
				一三								一三			

期刊名刊																		
勞働重											罪の他							
二月以下	三月以下	六月以下	一年以下	二年以下	三年以下	五年以下	十年以下	十五年以下	二十年以下	合計	其の他	郵便法違反	通貨交換規則違反	物々交換規則違反	交通規則令違反			
〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃			
		5	5	5	1					17			1					
		一、二、五								八、七								
				2	6	3				14								
				八	三					一四								
			1	3				1		5								
			一	三						七								
			1	2						3								
				1						1								
		3		2		1				8								
		一		二		三				六								
		8	7	15	7	4		1		48			1					
		一		一						8								
		一四	八	一四	六					三四								

年	入所度数							禁錮				
	計	三度	二度	一度	合計	國外追放	拘留	計	有期	無期	計	一月以下
〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
十六歳未満	19			17	17			7	7		19	1
十五歳未満	8			8	8			7	7		1	
十四歳未満	14			14	14			3	3		11	
十三歳未満	5			5	5						5	
計	3			3	3						3	
	1			1	1						1	
	8			8	8			2	2		6	
	48			48	48			5	5		43	1
	8			8	8			7	7		1	

年齢別											拘禁				
十七歳未満	十八歳未満	二十歳未満	二十三歳未満	二十五歳未満	二十五歳以上	三十歳以上	四十歳以上	五十歳以上	六十歳以上	計	獨居	夜間獨居	雜居	病舎	計
	1 1	8 1	・ 1 五	2 2 一	3 1 一	2 2	1			17 8 七			17 8 七		17 8 七
		1 一	1 二	3 五	6 五	2 一		1		14 一四			14 一四		14 一四
		三		4 四	1					5 七			5 七		5 七
		1	1	1						3			3		3
						1				1			1		1
2 一	3 四	2								8 六			8 六		8 六
2 一	4 1 四	12 1 四	2 1 七	10 2 一〇	10 1 六	5 2 一	1	1		48 8 三四			48 8 三四		48 8 三四

國籍							作業							
							不就業					就業		
計	其他	中華民國	臺灣	朝鮮	內地	合計	計	事故	不就業	懲罰	疾病	計	通役	新內
〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
17					17	17	1	1				16		16
8					8	8						8		8
七					七	七						七		七
14					14	14						14		14
一四				三	二	一四						一四		一四
5			1		4	5						5		5
七					七	七						七		七
3					3	3						3		3
1					1	1						1	1	
8					8	8						8		8
六				一	五	六						六		六
48			1		47	48	1	1				47	1	46
8					8	8						8		8
三					三	三						三		三
四				四	〇	四						四		四

備考

罰金併科	廣島	山口	岡山	鳥取	松江	岩國少	計
重勞働		一					
禁錮							

刑事被告人

類別	男女	廣島	山口	岡山	鳥取	松江	岩國少	計
越人員		一二 一						一二 一
入員								
出員								
現員		一二 一						一二 一
延人員		三九二 四三						三九二 四三
罪	昭和二十二年政令第一六五号ノ一及	一二 一						一二 一

禁拘				拘留期間							名				
計	病舍	雜居	獨居	計	十日以下	一月以下	二月以下	三月以下	六月以下	一年以下	計				
〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
一二		一二		一二	二		一〇				一二				
一二		一二		一二	二		一〇				一二				

CHUGOKU MIL GOVT REGION
BUCK SLIP

16 Oct 1948

FROM: Adj

TO: (Numerically) FOR:
(Initial THRU
your number

	CO	ACTION
	EXEC	YOUR APPROVAL
	ADJ	FILE
2	L&G	COMMENTS
	CI	YOUR COPY
	CE	SIGNATURE
	PH	PROOF READING
1 WHG	PW	1-2 INFORMATION
	ECON	
	MOTOR OFF	
	RCS OFF	
	DETACHMENT	
	PERSONNEL SEC	
	SERGEANT MAJOR	

_____Typing Sec for ___Copies

_____Mimeograph in_____Copies

REMARKS: Would like to know something of age groups of minors serving sentence, and Crimes Committed. WHG Suggest Conference between Reg. Legal Officer & Welf. Officer on a new & expanded report asto

CHUGOKU LIAISON AND COORDINATION OFFICE

CHL No. 353 14 October 1948

SUBJECT: Prison Population.

TO : Commanding Officer,
Chugoku Military Government Region.

1. The mentioned below is the subject matter as of the end of September 1948 as reported by Director of Chugoku Region Prison Office.

2. It is as follows.

(a) Number of persons serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	2,642	1,367	1,310	972	955	790	8,036
Female	189	1	1	-	2	-	193
Total	2,831	1,368	1,311	972	957	790	8,229

(b) Number of persons held pending trials.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	813	405	400	102	72	52	1,844
Female	19	11	6	1	1	3	41
Total	832	416	406	103	73	55	1,885

(c) Adults serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	2,280	1,343	1,074	950	912	16	6,575
Female	132	-	-	-	2	-	134
Total	2,412	1,343	1,074	950	914	16	6,709

(d) Minors serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	362	24	236	22	43	774	1,461

16%

09.100

Female	57	1	1	-	-	-	59
Total	419	25	237	22	43	774	1,520

O. Itagaki

O. Itagaki,
Director,
Chugoku Liaison and Coordination Office.

THO/yt.

DECLASSIFIED E.O. 12065 Section 3.3(b)(1), (b)(3) NND

THE MAINICHI

21 Sept 48

Too Many Prisoners in Hiroshima Police Jurisdiction

* * * *

Each police station in the jurisdiction of the Hiroshima Police Headquarters is now distressed with too busy affairs, owing to the use of its detention room as for substitude of prisons, such as watching of those prisoners taking and bringing back them to and from the court, attending the court etc.

Of all the 368 stations in the jurisdiction, 191 stations have detention rooms each.

As so many persons detained have been remarkably increased since the end of war, the rooms for the joint use by the national and the community polices have now 8,453 detained to the fixed number of 1,677 persons, the rooms for the community police only have 3,506 persons to 833, and the rooms for national police only have 1,084 to 397, at present.

After all the number of the detained is about five times as the fixed number in the average.

A majority of them are those left in the polices' charge by the courts and prosecutorsoffices.

The number of escorting them between polices and prosecutors' offices or courts has averaged 1,930 times every month.

Moreover, the revision of the criminal case regulations has increased the difficulty of searching so much that each police is extremely distressed by the lack of personnels.

The headquarters has now decided to petition for the newly establishment of the prison branches and the increasing of special prison wards.

09.100

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3 (b)(1) NND 963218

THE MAINICHI

21 Sept 48

Too Many Prisoners in Hiroshima Police Jurisdiction

* * * *

Each police station in the jurisdiction of the Hiroshima Police Headquarters is now distressed with too busy affairs, owing to the use of its detention room as for substitude of prisons, such as watching of those prisoners taking and bringing back them to and from the court, attending the court etc.

Of all the 368 stations in the jurisdiction, 191 stations have detention rooms each.

As so many persons detained have been remarkably increased since the end of war, the rooms for the joint use by the national and the community polices have now 8,453 detained to the fixed number of 1,677 persons, the rooms for the community police only have 3,506 persons to 833, and the rooms for national police only have 1,084 to 397, at present.

After all the number of the detained is about five times as the fixed number in the average.

A majority of them are those left in the polices' charge by the courts and prosecutorsoffices.

The number of escorting them between polices and prosecutors' offices or courts has averaged 1,930 times every month.

Moreover, the revision of the criminal case regulations has increased the difficulty of searching so much that each police is extremely distressed by the lack of personnels.

The headquarters has now decided to petition for the newly establishment of the prison branches and the increasing of special prison wards.

16 Sept. 1948

TO: The Warden CAPACITY : 1014

1 Total population this date: 2473 ; 1 year ago:
2 Adult sentenced prisoners this date: 1858 1 year ago:
3 Juvenile sentenced prisoners this date: 8 ; 1 year ago:
4 Waiting trial adults this date: 556 1year ago: ; number
5 Appeal cases this date 223 1 year ago:
6 Waiting trial juveniles this date: 34 1 year ago: ; number
7 Appeal cases this date: 18 1 year ago:
8 Number in hospital this date: 76 number scabie -
9 Cases this date: 2
10 Number of deaths during last 12 months: 33
11 Number unemployed sentenced prisoners less those sick in hospital: 145
12 Reason for unemployment: newcomer - 103 release - 2 interview - 8
confinement - 11 after confinement - 17 Others - 4
13 Number escapes from inside prison wall during last 12 months: 13
14 Number recaptured: 9
15 Number escapes from outside prison wall (from work projects during
16 last 12 months: 5
17 Number disciplinary cases during past 6 months: 207 :
18 Number disciplinary cases 6 months prior to that: 249
19 Total expenditure during last fiscal year (given dates): 37,084,584.32
20 Total revenue during last fiscal year (given dates): 7,829,197.42
21 Total number employees: 297:
22 Total number employees 1 year ago: 269

Inspection of Kirkham Prison by Maj. Kinsmel.
Capt Graves, Mr. Hashidate on 14-15 Sept '48

09.100

Sept 15 1948

MR VAN BENSCHOTEN
Chief of Regal and Government Sect.
Chugoku Military Government

According to your support and cooporation, former Japanese submarine school was released to Attorney Generals office and devoted to reformatory. And model we finished first term construction, named "Shinko-Gakuen" and able to accommodate 320 boys.

We are going to held the opening ceremony at 1st October as follow. We will be pleased if you attend this ceremony.

P.S. In case of attendance or absent please notify to us using enclosing post card.

Data

1. Date 1st oct. 1948 from 11:00 a.m 03:100

2 at "Shinko-Gakuen" Saga-mura Kumake-gun Yamaguchi Prefecture

Governer of chugoku Region Prison affair Suehichi Isayama

Director of Shinko-Gakuen yo Ogawa

郵便はがき

山口縣熊毛郡佐賀村字田名

新光學院長 小川洋殿

新光學院開廳式

出席

缺席

御姓名

謹啓　初秋の候益々御清榮の段慶賀に堪へません

偖て山口縣熊毛郡所在舊大竹潜水學校柳井分校並嵐部隊跡の土地、建物を法務廳に移管を受け少年刑務所施設に轉用し犯罪少年の教育の爲理想的施設と致す計劃に付ては多大の御援助を賜り工事並に諸般の準備を急ぎつゝありました處今回其の第一期工事も完了し施設の名稱も新光學院と決定せられ三二〇名を收容可能の運びと相成りましたに付きましては來る十月一日左記の通り之が開廳式を擧行致し度存じますから御繁務中洵に乍恐縮御貴臨の榮を賜度御案内申上げます　敬具

追而　別紙同封の出缺御通知折返し御送付賜度尚當日の服裝は平常服でお願ひ致し度申添へます

記

つゝありました處今回其の第一期工事も完了し施設の名稱も新光學院と決定せられ三二〇名を收容可能の運びと相成りましたに付きましては來る十月一日左記の通り之が開廳式を擧行致し度存じますから御繁務中洵に乍恐縮御貴臨の榮を賜度御案内申上げます　敬具

追而　別紙同封の出缺御通知折返し御送付賜度尚當日の服裝は平常服でお願ひ致し度申添へます

記

一、開催日時　昭和二十三年十月一日　自午前十一時

二、場　所　山口縣熊毛郡佐賀村字田名
於新光學院新廳舍

昭和二十三年九月十五日

中國行刑管區長
新光學院長

中國軍政部
法律行政課長
バン・ベンスフーテン　殿

巢山末七
小川洋

CHUGOKU CENTRAL LIAISON OFFICE
KURE HONSHU

CHL No. 323 14 September 1948

SUBJECT: Number of Persons Interned in Prison.

TO : Commanding Officer,
Chugoku Military Government Region.

1. The mentioned below is the subject matter as of 31 August 1948 as reported by Director of Chugoku Region Prison Office.

2. It is as follows.

(a) Number of persons serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	2,494	1,392	1,231	984	960	785	7,846
Female	193	-	2	-	-	-	195
Total	2,687	1,392	1,233	984	960	785	8,041

(b) Number of persons pending trials.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	871	438	407	99	72	69	1,956
Female	38	11	11	5	2	4	71
Total	909	449	418	104	74	73	2,027

(c) Adults serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	2,143	1,382	995	935	910	15	6,380
Female	137	-	2	-	-	-	139
Total	2,280	1,382	997	935	910	15	6,519

(d) Minors serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	351	10	236	49	50	770	1,466

0700

09.100

CHUGOKU LIAISON AND COORDINATION OFFICE
CHUGOKU CENTRAL LIAISON OFFICE
KURE HONSHU

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Female	56	-	-	-	-	-	56
Total	407	10	236	49	50	770	1,522

O. Itagaki

O. Itagaki,
Director,
Chugoku Liaison and Coordination Office.

THO/yt.

CHUGOKU LIAISON AND COORDINATION OFFICE

CHL No. 323 14 September 1948

SUBJECT: Number of Persons Interned in Prison.

TO : Commanding Officer,
Chugoku Military Goverament Region.

1. The mentioned below is the subject matter as of 31 August 1948 as reported by Director of Chugoku Region Prison Office.

2. It is as follows.

(a) Number of persons serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	2,494	1,392	1,231	984	960	785	7,846
Female	193	-	2	-	-	-	195
Total	2,687	1,392	1,233	984	960	785	8,041

(b) Number of persons pending trials.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	871	438	407	99	72	69	1,956
Female	38	11	11	5	2	4	71
Total	909	449	418	104	74	73	2,027

(c) Adults serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	2,143	1,382	995	935	910	15	6,380
Female	137	-	2	-	-	-	139
Total	2,280	1,382	997	935	910	15	6,519

(d) Minors serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	351	10	236	49	50	770	1,466

0702

filed 09.100

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Female	56	-	-	-	-	-	56
Total	407	10	236	49	50	770	1,522

O. Itagaki,
Director,
Chugoku Liaison and Coordination Office.

THO/yt.

11

Population of Prisoners

Relative to the Provost Court, as of August 31, 48

Chugoku Prison Region.

Convicted Prisoners

Black figure shows the number of prisoners tried at Provost Court,
Red figure are the number of at Japanese Court.

Classification	Sex	Prison Name: Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Bring fowward from last month	m	19	14	6	5	3	8	55
	f	11						11
	m	11	13	6			5	35
	f							
Convicts put into Prison	m	1		1				2
	f	7						7
	m			2				2
	f							
Released Convicts	m		1	2	2	1		6
	f	2						2
	m							
	f							
Present Number of Convict	m	20	13	5	3	2	8	51
	f	16						16
	m	11	13	8			5	37
	f							
Cumulative Number	m	825	473	166	121	1801	218	3604
	f	446						446
	m	346	422	208			152	1128
	f							
Name of Crime: Illegal possession of arms	m	2		1	2	2		7
	f							
	m							
	f							
Illegal possession of weapon	m	2		1				3
	f							
	m							
	f							
Violation of domicile	m							
	f	2						2
	m							
	f							
False personation of social position	m	2		1				3
	f							
	m							
	f							
Concealment of criminal	m							
	f	1						1
	m							
	f							
Forgery of document	m	1	1					2
	f							
	m							
	f							
Violation of Military Law	m							
	f	13						13
	m							
	f							
Violation of Cabinet Ordinance	m			6				6
	f							
	m							
	f							
Injuring	m	1		1				2
	f							
	m						1	1
	f							
Violence	m							
	f							

09.100

Theft	m	6	3				7	17
	f							
	m		9	2				11
	f							
Robbery	m		1					1
	f							
	m							
	f							
Transaction in Stolen goods	m	1						1
	f							
	m							
	f							
Illegal possession of Occupation Forces Goods	m	2	3					5
	f							
	m	11					5	16
	f							
Illegal dispossession of Occupation Forces Goods	m		1	1				2
	f							
	m							
	f							
Violation of firm-arms & Powder Control Law	m	2	4					6
	f							
	m							
	f							
Violation of exchung-money Regulation	m	1						1
	f							
	m							
	f							
Others	m							
	f							
	m		4					4
	f							
Total	m	20	13	5	3	2	8	51
	f	16						16
	m	11	13	8			5	37
	f							
Sentence & Terms of Punishment with hard labour: Not more than 15 years	m			1				1
	f							
	m							
	f							
11	m							
	f							
10 "	m							
	f							
11	m	1	3				1	5
	f							
	m							
	f							
5 "	m							
	f							
11	m	1	6				2	9
	f							
	m	1	3	1			3	8
	f							
3 "	m							
	f							
11	m	7	3	3	2	2		17
	f							
	m		8	4			1	13
	f							
2 "	m							
	f							
11	m	6		1	1			8
	f							
	m	7		2			1	10
	f							
1 "	m							
	f							
11	m	5					3	8
	f	1						1
	m	2	1	1				4
	f							
6 months	m							
	f							
11	m							
	f							
	m	1						1
	f							
3 "	m							
	f							
11	m							
	f							
	m		1					1
	f							
2 "	m							
	f							
11	m							
	f							
1 "	m							
	f							

DECLASSIFIED - E.O. 12065 SECTION 3-402, MDR 00-

		Total	m	20	12	5	3	2	6	48
			f	1						1
			.m	11	13	8			5	37
			f							
			m							
			f							
	Punishment without hard labour	Life imprisonment	m							
			f							
			m							
		Imprisonment for a term	f		1				2	3
			m	15						15
			f							
		Total	m		1				2	3
			f	15						15
			m							
			f							
	Total		m	20	13	5	3	2	8	51
			f	16						16
			.m	11	13	8			5	37
			f							
	Commencing Time of Offences	1 time	m	20	13	5	3	2	8	51
			f	16						16
			m	11	12	7			5	35
			f							
		2 time	m							
			f							2
			m		1	1				
			f							
		Total	m	20	13	5	3	2	8	51
			f	16						16
			.m	11	13	8			5	37
			f							
	Classified by age	Under 15 years of age	m						1	1
			f							
			m							
			f							
		16 "	m							
			f						2	2
			m							
			f						1	2
		17 "	m	1						
			f						3	4
		18 "	m	1						3
			f	3					4	6
			m	1		1				
			f						2	11
		20 "	m	8		1				3
			f	3						9
			m	6	1	2				
			f							4
		23 "	m	1	2		1			4
			f	4						2
			m	1	1					
			f							11
		25 "	m	4	2	4	1			4
			f	4						11
			m	1	5	5				
			f							10
		Above 25 "	m	2	6	1		1		1
			f	1						6
			m	1	5					
			f							6
		30 "	m	3	2			1		1
			f	1						1
			m		1					
			f							1
		40 "	m	1						
			f							
			m							
			f							1
		50 "	m		1					
			f							
			m							
			f							

"	m								
	f								
60 "	m								
	f								
Total	m	20	13	5	3	2	8	51	
	f	16						16	
	m	11	13	8			5	37	
	f								
Condition of arrest: Solitude cell	m								
	f								
	m								
	f								
Solitude cell only in the night	m								
	f								
	m								
	f								
Mixed residence	m	20	13	5	3	2	8	51	
	f	16						16	
	m	11	13	8			5	37	
	f								
Ward	m								
	f								
	m								
	f								
Total	m	20	13	5	3	2	8	51	
	f	16						16	
	m	11	13	8			5	37	
	f								
Working: In prison	m	19	13	5	3	2	8	50	
	f	1						1	
	m	10	13	8			5	36	
	f								
Out prison	m								
	f								
	m								
	f								
Total	m	19	13	5	3	2	8	50	
	f	1						1	
	m	10	13	8			5	36	
	f								
Not working: Illness	m								
	f								
	m								
	f								
Discipline	m								
	f								
	m								
	f								
Hitch	m	1						1	
	f	15						15	
	m	1						1	
	f	15						15	
Total	m	20	13	5	3	2	8	51	
	f	16						16	
	m	11	13	8			5	37	
	f								
Nationality: Japanese	m	18	13	4	3	2	8	48	
	f	16						16	
	m	11	11	8			5	35	
	f								
Korean	m	2						2	
	f		2					2	
	m								
	f								
Formosan	m			1				1	
	f								
	m								
	f								
Total	m	20	13	5	3	2	8	51	
	f	16						16	
	m	11	13	8			5	37	
	f								

Unconvicted Prisoner

Classification		Sex	Name of Prison: Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Bring forward from last month		m	15						15
		f							
		m	15						15
		f	2						2
Entered Prisoner		m							
		f							
		m	1						1
		f							
Released Prisoner		m							
		f							
		m							
		f							
Present Prisoner		m	16						16
		f	2						2
Cumulative Number		m	306						306
		f	8						8
Crime	Violation of Cabinet Order No. 165, 1947.	m							
		f	16						16
		m	2						2
Total		m							
		f	16						16
		m	2						2
Terms of Arrest	Not exceeding 2 months	m							
		f	16						16
		m	2						2
	"	m							
		f							
	1 "	m							
		f							
Total		m							
		f	16						16
		m	2						2
Quest	mixed residence	m							
		f	16						16
		m	2						2
Total		m							
		f	16						16
		m	2						2
Work	not works.	m							
		f	16						16
		m	2						2
Total		m							
		f	16						16
		m	2						2

同

[illegible]第一〇九〇

昭和二十三年九月八日

中國軍政部法律行政課 中中

聯合國軍事占領裁判所關係收容人員表 昭和二三年八月末現在

中國行政院[illegible]

類別	性別	廣島	山口	岡山	鳥取	松江	岩國	計
越	男	19	14	6	5	3	8	55
	女	11						11
入	男	1		1				2
	女	7						7
出	男		1	2		1		6
	女	2						2
現	男	20	13	5	3	2	8	51
	女	16						16
延	男	825	473	166	121	1801	218	3604
	女	446						446
人員	男	二四六	四二二	二〇八			一五二	一一二八
	女	一二	一三	一			五	三七
武器不法所持	男	2		1	2	2		7
	女							
凶器不法所持	男	2		1				3
	女							
兵器隠匿	男							
	女							
政情顛覆企図	男							
	女							
虚偽情報提供	男							
	女							
密淫賣	男							
	女							
住居侵入	男	2						2
	女							

239.14

名

に関する罪

身体生															
過失殺人	殺人	安寧阻害	軍政令違反	軍法違反	密航	密輸出入	公務執行妨害	文書偽造	偽証及誣告	冒瀆	放化	犯人藏匿	逃走逃走幇助	身分詐称	傳染病媒介
〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
				13				1				1		2	
								1							
			六											1	
				13				2				1		3	
			六												

其		罪るす関に物											罪るす関に命		
罪力行為等処罰法違反	銃砲火薬取締令違反	占領軍物資不法処分	占領軍物資不法受領	占領軍物資不法所持	恐喝	收賄	贈賄	賍物	横領	詐欺	強盗	窃盗	脅迫	暴行	傷害
〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
	2			2				1				6			1
				二											
	4	1		3							1	3			
												九			
		1													1
												二			
												1			
												7		1	
				五											
	6	2		5				1			1	17		1	2
				一六								二			

期刑名刑															
他の罪										重勞働					
交通規則令違反	物々交換規則違反	通貨交換規則違反	郵便法違反	其の他	合計	二十年以下	十五年以下	十年以下	五年以下	三年以下	二年以下	一年以下	六月以下	三月以下	二月以下
〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
		1			20				1	1	7	6	5		
					16 二								1		
					二							七	二	一	
					13				3	6	3				
					一										
					三					三	八		一		一
					5			1			3	1			
					八					一	四	二	一		
					3						2	1			
					2						2				
					8				1	2			3		
					五					三	一	一			
		1			51		1		5	9	17	8	8		
					16								1		
					三							一			
					七					八	三	〇	四	一	一

年	入所度数								禁錮				
	計	三度	二度	一度	合計	國外逃放	拘留		計	有期	無期	計	一月以下
	20 16 二二			20 16 二二	20 16 二二				15	15		20 1 一二	
	13 一三			13 一三	13 一三				1	1		12 一三	
	5 八		一	5 七	5 八							5 一	
	3			3	3							3	
	2			2	2							2	
1	8 五			8 五	8 五				2	2		6 五	
1	51 16 三七			51 16 三五	51 16 三七				3 15	3 15		48 1 三七	

禁拘					別齢									
計	病舎	雑居	夜間独居	独居	計	六十歳以上	五十歳以上	四十歳以上	三十歳以上	二十五歳以上	二十五歳未満	二十三歳未満	二十歳未満	十八歳未満	十七歳未満
20		20			20			1	3	2	4	1	8	1	
16 一二		16 一二			16 一二			一	一	一	四 一	四 一	三 六	三 一	一
13		13			13		1		2	6	2	2			
一三		一三			一三				一	五	五	一	一		
5		5			6					1	4				
八		八			八						五		二	一	
3		3			3						1	1	1		
2		2			2				1	1					
8		8			8								2	3	2
五		五			五									四	一
51		51			51		1	1	6	10	11	4	11	4	2
16 三七		16 三七			16 三七				1 一	1 六	4 一 二	4 二	3 九	3 六	二

國籍						作業								
						不就業						就業		
計	其他	中華民國	臺灣	朝鮮	內地	合計	計	事故	不就業	懲罰	疾病	計	通役	新內
〃 〃	〃 〃	〃 〃	〃 〃	〃 〃	〃 〃	〃 〃	〃 〃	〃 〃	〃 〃	〃 〃	〃 〃	〃 〃	〃 〃	〃 〃
20				2	18	20	1	1				19		19
16 一					16 一	16 一	15 一	15 一				1 一		1 一
一					一	一						〇		〇
13					13	13						13		13
一					一	一						一		一
三				二	一	三						三		三
5			1		4	5						5		5
八					八	八				一		八		八
3					3	3						3		3
2					2	2						2		2
8					8	8						8		8
五					五	五						五		五
51			1	2	48	51	1	1				50		50
16					16	16	15	15				1		1
三					三	三						三		三
七				二	五	七	一	一				六		六

備考

罰金併科	重勞傷	禁錮
廣島	、	、
山口	、	、
岡山	、	、
鳥取	、	、
松江	、	、
岩國少	、	、
計	、	、

刑事被告人

類別	男女	廣島	山口	岡山	鳥取	松江	岩國少	計
越人員		一五二	、	、	、	、	、	一五二
入員		一	、	、	、	、	、	一
出員		、	、	、	、	、	、	、
現員		一六二	、	、	、	、	、	一六二
延人員		三〇六八	、	、	、	、	、	三〇六八
罪	昭和二十二年改令、才百六拾五十ノ違反	一六二	、	、	、	、	、	一六二

名	拘留期間							拘禁		
	計	一年以下	六月以下	三月以下	二月以下	一月以下	十日以下	計	独居	雑居	病舎
〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
計	一六二				一六二			一六二	一六二		
	一六二				一六二			一六二		一六二	一六二

作業			
	請願作業	不就業	計
	〃	〃	〃
	一	一	
	二六	二六	
	一	一	
	二六	二六	

31 Aug. 48

The number of prisoners detained at jail relative to Provost Court, as of 31 July 1948. Chugoku Prison Region

I convicted Prisoner

classification	Sex	Name of Prison: Hiroshima	Yamguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Bring forward from last month	m	26	21	7	6	3	8	71
	f	12	9					21
	m	12	16	7			4	39
	f							
Imprisonment	m			1				1
	f							
	m							
	f							
Released convict	m		1	2	1			4
	f	1						1
	m			1				1
	f							
Present prisoner	m	26	20	6	5	3	8	68
	f	11	9					20
	m	12	16	6			4	38
	f							
Cumulative number	m	832	669	195	175	1930	273	3874
	f	315	36					351
	m	238	496	204			124	1062
	f							
Criminal Name: Illegal possession of arms	m	3		1	2	3		9
	f							
	m							
	f							
Illegal possession of weapons	m	4		1				5
	f							
	m							
	f							
Violation of domicile	m							
	f	2						2
	m							
	f							
False personation of social position	m	1						1
	f							
	m							
	f							
Forgery of document	m			1				1
	f							
	m							
	f							
Violation of military law	m							
	f	9						9
	m							
	f							
Violation of military and gonet. law	m							
	f			5				5
	m							
	f							
Injury	m	1		1				2
	f							
	m							
	f							
Violence	m						1	1
	f							
	m							
	f							
Theft	m	13	9	1	3		6	32
	f		13	1				14
	m							
	f							
Robbery	m		1					1
	f							
	m							
	f							

Notice { Black figure —— Prisoners tried at Provost Court
Red figure —— Prisoners tried at Japanese Court

09.100

Transaction in stolen goods	m	1							
	f								
	m								
	f								
Illegal possession of Occupation Forces properties	m			4	1			1	6
	f								1
	m	1	2						2
	f								
Illegal disposition of Occupation Forces properties	m			1	1				
	f								
	m								5
	f								
Violation of fire-arms and powder control law	m	1		4					
	f								
	m								2
	f								
Violation of exchange moneys rules.	m	2							
	f								
	m								
	f								
others	m								
	f								3
	m			3					
	f								
Total	m	26	20	6	5	3	8		68
	f	11	9						20
	m	12	16	6			4		38
	f								
Penalties & Terms of Imprisonment with hard labour: Not more than 15 years	m				1				1
	f								
	m								
	f								
" 10 "	m								
	f								
	m	1	3				1		5
	f								
" 5 "	m								
	f								
	m	1	6				1		8
	f						3		6
" 3 "	m		3						
	f								
	m	8	8	4	2	2			27
	f								16
" 2 "	m		12	4					
	f								
	m	10	1	1	3	1	2		18
	f						1		9
" 1 "	m	6	1	1					
	f								
	m	6	1						3
	f		3						
" 6 months	m	2	3	1					
	f								
	m								2
	f								
" 3 "	m								
	f								
	m								1
	f								
" 2 "	m	4		1					4
	f								
	m								
	f								3
" 1 "	m			3					
	f								
	m								63
	f	26	19	6	5	3	4		9
Total	m	12	9	6			4		38
	f		16						9
	m								
	f								
Life term	m								
	f								

		Imprisonment	m		1				2	11
			f	11						
			m							
			f							
		Total	m		1				2	3
			f	11						11
			m							
			f							
Total			m	26	20	6	5	3	8	68
			f	11	9					20
			m	12	16	6			4	38
			f							
Repeated offences	1 time		m	26	20	6	5	3	8	68
			f	11	9					20
			m	12	16	6			4	38
			f							
	2 time	-	m							
			f							
			m							
			f							
	Total		m	26	20	6	5	3	8	68
			f	11	9					20
			m	12	16	6			4	38
			f			1			1	1
Prisoners ages	Under 15 years of ages		m							
			f							
			m							
			f							
	" 16 "		m							
			f							
			m							
			f	2					2	4
	" 17 "		m							
			f							
			m							
			f							
	" 18 "		m	3					1	4
			f	2	1				3	3
			m							
			f							
	" 20 "		m	6		1	1		4	12
			f	4	3					7
			m	1		2				3
			f							
	" 23 "		m	8	5		2			15
			f	5	2					7
			m	2	6					11
			f							
	" 25 "		m	2	3	4	1	1		11
			f	1	5	4				10
			m							
			f							
	Above 25 years of ages		m	1	7	1	1	1		11
			f							8
			m	3	5					
			f							
	" 30 "		m	2	3			1		6
			f		2					2
			m							
			f							
	" 40 "		m	2	1					3
			f		1					1
			m	2						2
			f							
	" 50 "		m		1					1
			f							
			m							
			f							
	" 60 "		m							
			f							
			m							
			f							
Total			m	26	20	6	5	3	8	68
			f	11	9					20
			m	12	16	6			4	38
			f							

Method of detention	Solitary confinement	m								
		f								
	Solitary confinement only in the night	m								
		f								
	Mixed residence	m	25	20	6	5	3	7	66	
		f	11	9					20	
		m	12	16	6			4	38	
		f								
	Infarmary	m	1						1	
		f								
		m								
		f								
Total		m	26	20	6	5	3	8	68	
		f	11	9					20	
		m	12	16	6			4	38	
		f								
Workers	Put in working	In prison	m	24	20	6	5	3	7	65	
			f	11						11	
			m	12	16	6			4	38	
			f								
		Out prison	m								
			f								
		Total	m	24	20	6	5	3	7	65	
			f	11						11	
			m	12	16	6			4	38	
			f								
	Rest from working	Illness	m	1						1	
			f								
			m								
		Discipline	f						1	1	
			m								
		Rest	f		9					9	
			m								
		Hitch	f	1						1	
			m								
		Total	f	2	9				1	3	
			m							9	
			f								
Total			m	26	20	6	5	3	8	68	
			f	11	9					20	
			m	12	16	6			4	38	
			f								
Nationality	Japan		m	26	20	5	5	3	8	69	
			f	11						20	
			m	11	14	6			4	35	
			f								
	Korea		m								
			f	1	2					3	
	Formosa		m			1				1	
			f								
	Others		m								
			f								
Total			m	26	20	6	5	3	8	68	
			f	11	9					20	
			m	12	16	6			4	38	
			f								

II Prisoners waiting trial

Classification		Sex	Name of Prison: Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Bring forward from last month		m.	12						12
		f.							
Imprisonment		m.	1						1
		f.							
Released convict		m.							
		f.	1						1
Present prisoner		m.							
		f.	12						12
Cumulative prisoner		m.							
		f.	344						344
			12						12
Criminal matter	Illegal possession of Occupation Forces properties	m.							
		f.	12						12
	Total	m.							
		f.	12						12
Arrest terms	Not exceeding 2 month	m.							
		f.	10						10
	" 10 days	m.							
		f.	2						2
	Total	m.							
		f.	12						12
Detention	Mixed residence	m.							
		f.	12						12
	Total	m.							
		f.	12						12
Workless	Nothing to do	m.							
		f.	12						12
	Total	m.							
		f.	12						12

中行發第九五二號

昭和二十三年八月六日

中國軍政部法律行政課 中中

中國行刑管區

聯合國軍事占領裁判所關係收容人員表 昭和二十三年七月末日現在

類別	性別	廣島	山口	岡山	鳥取	松江	岩國	計
越	男	26	21	7	6	3	8	71
	女	12	9					21
入	〃			1				1
出	〃	1		2	1			4
現	〃	11	20	6	5	3	8	68
延	〃	315	169	195	175	1930	273	3874
人員	〃	三八	四九六	二〇四			一二四	一〇六二
罪 公安 武器不法所持	〃	3		1	2	3		9
罪 公安 凶器不法所持	〃	4		1				5
罪 公安 兵器隱匿	〃							
罪 公安 政情顛覆企圖	〃							
罪 公安 虛偽情報提供	〃							
罪 公安 密淫賣	〃							
罪 公安 住居侵入	〃	2						2

名

身体生命に関する罪																	
過失殺人	殺人	安寧阻害	軍政令違反	軍法違反	密航	密輸出入	公務執行妨害	文書偽造	偽証及誣告	冒瀆	放火	犯人蔵匿	逃走逃走幇助	身分詐称	傳染病媒介		
〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃		
														1			
				9													
								1									
			五														
								1						1			
			9														
			五														

命に関する罪			財物に関する罪										其の他
傷害	暴行	脅迫	窃盗	強盗	詐欺	横領	賍物	贈賄	収賄	恐喝	占領軍物資不法所持	占領軍物資不法受領	占領軍物資不法売却	銃砲火薬取締令違反	暴力行為等処罰法違反
〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
1			13				1							1	
											一二				
			9	1							4		1	4	
1			1								1				
			3												
			6								1				
2	1		32	1		1					6			5	

期刊名刊																		
勞働重											罪の他							
											合計	其の他	郵便法違反	通貨交換規則違反	物々交換規則違反	交通規則令違反
二月以下	三月以下	六月以下	一年以下	二年以下	三年以下	五年以下	十年以下	十五年以下	二十年以下							
〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃		〃	〃	〃	〃	〃	〃
		6	10	8	1	1					26			2		
											一一三					
		1	1	8	6	3					20					
1	2	3									9					
			一	二	三						一六	三				
			1	4				1			6					
		一	二	四							六					
			3	2							5					
			1	2							3					
			2		1	1					8					
			一		三						四					
		7	18	24	8	5		1			68			2		
1	2	3									20					
				一							三					
四		三	九	六	六						八	三				

年	入所度数								禁錮				
	計	三度	二度	一度	合計	國外追放	拘留		計	有期	無期	計	一月以下
十六歳未満	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
十五歳未満												26	
十四歳未満	26			26	26				11	11		11	
十三歳未満	11			11	11								
計	20			20	20				1	1		19	
十六歳未満	9			9	9							9	3
十五歳未満	6			6	6							6	
十四歳未満	5			5	5							5	
十三歳未満	3			3	3							3	
計	8			8	8				2	2	2	4	
十六歳未満	1												
十五歳未満	68			68	68				2	3	3	63	
十四歳未満	1												
十三歳未満	20			20	20				11	11		9	3
計	八			八	八							八	

拘禁					齢別										
計	病舎	雑居	夜間獨居	獨居	計	六十歳以上	五十歳以上	四十歳以上	三十歳以上	二十五歳以上	二十五歳未満	二十三歳未満	二十歳未満	十八歳未満	十七歳未満
26	1	25			26			2	2	1	2	8	6	3	2
11		11			11							5	4	2	
一二		一二			一二			二		三	一	五	一		
20		20			20		1	1	3	7	3	5			
9		9			9			1	2			2	3	1	
一六		一六			一六					五	五	六			
6		6			6					1	4		1		
六		六			六						Ⅲ		二		
5		5			5					1	1	2	1		
3		3			3				1	1	1				
8		7		1	8								4	1	2
Ⅷ		Ⅶ			Ⅷ									三	一
68	1	66		1	68		1	3	6	11	11	15	12	4	4
20		20			20			1	2			7	7	3	
三		三			三							一	一		
八		八			八			二		八		〇	一	三	一

籍國	業作																	
	業就不											業就						
	計	其他	中華民國	臺灣	朝鮮	內地	合計	計	事故	不就業	懲罰	疾病	計	通役	辦內			
	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃			
	26					26	26	2	1			1	24		24			
	11					11	11						11		11			
	二				一	二	二						二		二			
	20					20	20						20		20			
	9					9	9	9		9								
	一六				二	一四	一六						一六		一六			
	6			1		5	6						6		6			
	六					六	六						六		六			
	5					5	5						5		5			
	3					3	3						3		3			
	8					8	8	1			1		7		7			
	Ⅶ					Ⅶ	Ⅶ						Ⅶ		Ⅶ			
	68			1		67	68	3	1		1	1	65		65			
	20					20	20	9		9			11		11			
	三					三	三						三		三			
	八				三	五	八						八		八			

刑事被告人

類別		越人員	入員	出員	現員	延人員	罪 占領軍物資ノ不法所持	
		男 / 女	男 / 女	男 / 女	男 / 女	男 / 女	男 / 女	
廣島		一二 / 一	・ / ・	・ / 一	一二 / ・	三四四 / 一二	一二 / ・	・
山口								
岡山								
鳥取								
松江								
岩國ッ								
計		一二 / 一	・ / ・	・ / 一	一二 / ・	三四四 / 一二	一二 / ・	・

備考

	罰金科料	重労働	禁錮
廣島		・	・
山口		一	・
岡山		・	・
鳥取		・	・
松江		・	・
岩國ッ		・	・
計		一	・

DECLASSIFIED E.O. 12065 Section 3-402/NNG No.

拘禁				拘留期間							名			
計	病舎	雑居	独居	計	十日以下	一月以下	二月以下	三月以下	六月以下	一年以下	計			
〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
一二	.	一二	.	一二	二	.	一〇	.	.	.	一二	.	.	.
一二	.	一二	.	一二	二	.	一〇	.	.	.	一二	.	.	.

DECLASSIFIED - E.O. 11652 - SECTION 3 (E)(2), NND 963

	作業		
	請願作業	不就業	計
	〃	〃	〃
		一三	一三

BASIC: Ltr, Hq OMGT, APO 317, file 014.5, dtd 14 Aug 48, subj: "Report of Release of Prisoners."

CMGR 014.5 (C-Mi) 1st Ind

Headquarters, Chugoku Military Government Region, APO 317, Kure, Honshu, Japan, 18 August 1948

THRU: Headquarters BCOF, Military Government Liaison Section

TO : General Officer Commanding, British Commonwealth Occupation Forces
(ATTN: Provost Court)

Forwarded for your information.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

2 Incls:
n/c

JERRY N. TOM
1st Lt, USAF
Adjutant

09.100

CHUGOKU PRESS 14 August 1948

A Prisoner of Swindling Case Deserts from Hiroshima Jail, Taking Advantage of Recess of Outside Labour

* * * *

30 prisoners of Hiroshima jail were taken out from the Jail to near the Tokiwa Bridge at Nakushima-cho in Hiroshima city for outside labour of ground-levelling on August 12, and at about 3:30 p.m. they were allowed to bathe in a river after they finished the work, when Hideyuki Yukida (23-year old, with two previous convictions, serving his sentence to 4-year imprisonment for swindling case, ran away somewhere taking advantage of gap of Chief Jailer Tachikawa's surveillance, so the authorities drew the police cordon around his residence at Yokota mura and his accomplice Teruyuki Tamura's residence at Sanjō-dori in Kure city etc., instantly for searching him, but as of 2:00 p.m. on Aug 13 he is still at large.

09.100

CHUGOKU PRESS

14 August 1948

A Prisoner of Swindling Case Deserts from Hiroshima Jail, Taking Advantage of Recess of Outside Labour

* * * *

30 prisoners of Hiroshima jail were taken out from the Jail to near the Tokiwa Bridge at Hakushima-cho in Hiroshima city for outside labour of ground-levelling on August 12, and at about 3:30 p.m. they were allowed to bathe in a river after they finished the work, when Hideyuki Yukida (23-year old, with two previous convictions, serving his sentence to 4-year imprisonment for swindling case, ran away somewhere taking advantage of gap of Chief Jailer Tachikawa's surveillance, so the authorities drew the police cordon around his residence at Yokotamura and his accomplice Teruyuki Tamura's residence at Sanjō-dori in Kure city etc., instantly for searching him, but as of 2:00 p.m. on Aug 13 he is still at large.

CHUGOKU LIAISON AND COORDINATION OFFICE

KURE HONSHU

CHL No. 281

13 August 1948

SUBJECT: Number of Persons Interned in Prison.

TO : Commanding Officer,
Chugoku Military Government Region.

1. The mentioned below is the subject matter as of 31 July 1948 as reported by Director of Chugoku Region Prison Office.

2. It is as follows.

(a) Number of persons serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	2,430	1,393	1,175	973	871	772	7,614
Female	191	11	4	1	-	-	207
Total	2,621	1,404	1,179	974	871	772	7,821

(b) Number of persons held pending trials.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	920	467	365	79	68	57	1,956
Female	32	16	13	6	1	1	69
Total	952	483	378	85	69	58	2,025

(c) Adults serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	2,098	1,390	955	927	822	15	7,207
Female	139	6	3	1	-	-	149
Total	2,237	1,396	958	928	822	15	7,356

(d) Minors serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	332	3	220	46	49	757	1,407

9319

09.100

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Female	52	5	1	-	-	-	58
Total	384	8	221	46	49	757	1,465

O. Itagaki

O. Itagaki,
Director,
Chugoku Liaison and Coordination Office.

THO/yt.

BASIC: Ltr, Hq I Corps, AG 014-BA, dtd 4 May 1948, subj: "Treatment of Prisoners."

CMKR 014.5 (C-Mi) 4th Ind

Headquarters, Chagoku Military Government Region, APO 317, Kure, Honshu, 29 July 1948

TO: Commanding General, Eighth Army, APO 343

Your attention is invited to the 3rd indorsement.

1 Incl:
Translation of
written petition.

RUSSELL C. SNYDER
Colonel, FA
Commanding

09.105

CHUGOKU LIAISON AND COORDINATION OFFICE

KURE HONSHU

CHL No. 269 22 July 1948

SUBJECT: Number of Persons in Prison.

TO : Commanding Officer,
Chugoku Military Government Region.

1. The undermentioned is the number of persons in prisons located in Chugoku Region as of the end of June 1948 as reported by Director of Chugoku District Prison Office.

2. It is as follows.

(a) Number of persons serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	2,291	1,454	1,123	970	867	700	7,405
Female	199	-	5	1	-	-	205
Total	2,490	1,454	1,128	971	867	700	7,610

(b) Number of persons held pending trials.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	986	503	422	92	157	92	2,252
Female	35	12	9	7	3	1	67
Total	1,021	515	431	99	160	93	2,319

(c) Adults serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	1,985	1,451	900	917	817	17	6,087
Female	149	-	2	1	-	-	152
Total	2,134	1,451	902	918	817	17	6,239

(d) Minors serving sentences.

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Male	306	3	223	53	50	683	1,318

7286

09.15

	Hiroshima	Yamaguchi	Okayama	Tottori	Matsue	Iwakuni	Total
Female	50	-	3	-	-	-	53
Total	356	3	226	53	50	683	1,371

O. Itagaki

O. Itagaki,
Director,
Chugoku Liaison and Coordination Office.

THO/yt.

CHUGOKU MIL GOVT REGION
BUCK SLIP

16 July 1948

FROM: Cady

TO: (Numerically) FOR:
(Initial THRU your number)

1	RH	CO	2	ACTION
		EXEC		YOUR APPROVAL
		ADJ		FILE
2	KB	L&G		COMMENTS
		CI		YOUR COPY
		CE		SIGNA-TURE
		PH		PROOF READING
3	[illegible]	PW	1	INFOR-MATION
		ECON		
		MOTOR OFF		
		RCS OFF		
		DETACHMENT		
		PERSONNEL SEC		
		SERGEANT MAJOR		

_____Typing Sec for _____Cop

_____Mimeograph in _____Cop

REMARKS:

Contents of 2nd Ind. passed on to Mr. Sugiura, Chief Warden, Hiroshima Prison, 19 July '48

[illegible]

but to date no word has been received from said office by the Hiawatha Board of Trade and Chugwater Precinct District

Note #P 1 of 2d Indl.

File Ogden.

13 July 48

BASIC: Ltr, Hqs Chugoku Mil Govt Region, APO 317, dtd 3 June 48, file CMGR 422(C-VA), subj: Application for Clothing for Prison Inmates.

AGMGL 420 3rd Ind.

13 JUL 1948

Headquarters Eighth Army, APO 343

TO: Commanding Officer, Chugoku Military Government Region, APO 317

Attention is invited to the 2nd indorsement.

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL EICHELBERGER:

R. SCHAFER
Lt Col, AGD
Asst Adj Gen

3 Incls:
n/c

6648

09.100

BASIC: Ltr, Hqs Chugoku Mil Govt Region, APO 317, dtd 3 June 48, file CMGR 422(C-VA), subj: Application for Clothing for Prison Inmates.

AGMGL 420 3rd Ind.

13 JUL 1948

Headquarters Eighth Army, APO 343

TO: Commanding Officer, Chugoku Military Government Region, APO 317

Attention is invited to the 2nd indorsement.

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL EICHELBERGER:

3 Incls:
n/c

R SCHAFER
Lt Col, AGD
Asst Adj Gen

RECORD COPY

6648

4333
1754
9258
420

22 JUN 1948

BASIC: Ltr, Hqs Chugoku Mil Govt Region, APO 317, dtd 3 June 48, file CMGR 422 (C-VA), subj: Application for Clothing for Prison Inmates.

AGMGL 420 1st Ind

Headquarters Eighth Army, APO 343

TO: Supreme Commander for the Allied Powers, APO 500

1. Report regarding supplies for the Prisons in the Chugoku region is forwarded for Your information and consideration.

2. It is requested that this Headquarters be informed as to action being taken by the Attorney General's Office.

FOR THE COMMANDING GENERAL:

1 Incl:
n/c

for R. SCHAFER
Lt Col AGD
Asst Adj Gen

RECEIVED - MG - 2

AG 420 (3 Jun 48)GB/CIS/PSD 2d Ind

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS,
APO 500, 2 July 1948

TO: Commanding General, Eighth Army, APO 343

1. Japanese governmental officials are negotiating the purchase of the BCOF surplus stocks direct with the agency concerned.

2. The Minister of Commerce, on 26 June 1948, directed the Hiroshima Chugoku District Board of Trade to effect the acquisition of subject items for prison use. (Incl 2)

3. The Attorney General, on 26 June 1948, informed the Supervisor of Chugoku Prison District these items shall be transferred, by arrangement with the Board of Trade, for utilization in prison supply. (Incl 3)

BASIC: Ltr, Hqs Chugoku MG Team, APO 317, file CMGR 422 (C-Va), 2d Ind, subj: "Application for Clothing for Prison Inmates," dtd 3 June 1948

5074

4. Forwarded for your information.

BY COMMAND OF GENERAL MacARTHUR:

J. F. Bradshaw

J. F. BRADSHAW
Major, AGD
Asst Adj Gen

3 Incls
1. n/c
Added 2 incls
2. Copy of Telegram to Board of Trade, Kure
3. Copy of Telegram to Chief, Prison Dist, Kure

4333
1254
1258
17705

MG

MGR

HEADQUARTERS
CHUGOKU MILITARY GOVERNMENT REGION
HEADQUARTERS AND HEADQUARTERS DETACHMENT
APO 317

Kure, Honshu

3 June 1948

3184

CMGR 422 (C-Va)

SUBJECT: Application for Clothing for Prison Inmates

TO : Commanding General
Eighth Army
APO 343

1. During the period of transition from the former Justice Ministry to the Attorney-General's Office it was necessary for the Region Legal-Government Section to come to the aid of the prisons in Chugoku Region in maintaining a minimum supply of clothing and blankets.

2. Previously supplies were obtained from Central Government sources through the Kure District Demobilization Bureau. However, with the closing of this agency further assistance of such nature cannot be vouch-safed. Prison executives were warned of this probability and, accordingly, advised to go into the problem of next winter's requirements now, making a complete survey, stocktaking and forecasting their needs against expected increase of inmates.

3. This has been done, and requisitions have been placed with the Attorney General's Office. However the Chief Warden doubts that any action will be taken, unless supplies can be uncovered locally. In this regard, BCOF has large stocks of surplus materials suitable to the requirements of the prisons, and these are ready for immediate release thru the Board of Trade.

4. Could action be taken at high level to determine what planning has been undertaken by the A.G.'s Office to meet a recurring problem?

Russell C. Snyder

RUSSELL C. SNYDER
Colonel, FA
Commanding

1 Incl:
Ltr, Chief of Chugoku
Reg Prisons

RECEIVED
8 JUN 1948
G.H.Q., EIGHTH ARMY

3139

4333
1356
2350

C O P Y

TO THE CHIEF OF THE PUBLIC WELFARE SECTION

CHUGOKU MILITARY GOVERNMENT LEGAL SECTION

Subject: Application for release of clothing and bedding for inmates

I appreciate your special consideration shown our prison section about improvement of prison affairs last year. I was so fortunate that I could have inmates pass over last hard winter by your help in possession of great number of clothing for inmates. Now, I am expecting the perfect treatment for inmates by your help in possession of clothing for inmates this year too. I should be much obliged if you would help me in possession of following clothings.

Blanket.....	15,400 sheets
Working dress.....	10,000 "
Working trousers.....	20,500 "
Shirt	11,000 "
Long dress.....	10,000 "

Foundation of the calculation of above clothings. Calculated the necessary number as for 11,500 persons which contains the present and forecast number of increase.

Kind	Present Number	Forecast Number of damage by washing	Deducted remainder	Want No.	Substitute with blanket the want No.	Still want number substitute with present blanket	Necessary number to acquire
Quilt	4,600	1,500	3,100	8,400	25,200		
Mattress	6,500	2,200	4,300	7,200	7,200	15,400	
Blanket	17,000		17,000				15,400
Working dress	14,400	1,400	13,000	10,000			10,000
Working trousers	15,800	1,500	14,300	20,500			20,500
Shirt	5,800	1,900	3,900	11,000			11,000
Long dress	1,100		1,100	10,400			10,400

Incl 1

Note:

1. Present all inmates are accumulated as 9,500 persons.

2. Forecast increase number are added 2000 from May 48 to December 48, assuming it increase 250 every month.

3. Two sheets of working dress are necessary as the substitute ones when washing for every one.

4. Two sheets of working dress are necessary as the substitute ones when washing, besides, it will necessary one more sheet during the hard winter.

5. Two sheets of shirt are necessary as the substitute when washing.

6. Long dress are necessary as the sleeping suit, and they will do white clothes which were used in those of former army hospital.

Sueshichi Suyama,

The Chief of the Chugoku Prison
Affairs district

May the 24th 1948.

C O P Y

(Under Telegram was sent at 11.40 a.m. June 26, 1948).

From: Director of Import Bureau, Trade Board, Ministry of Commerce & Industry.
To: Director of Trade Board, of Hiroshima Chugoku District.

Subject: Telegram Draft.

B. C. O. Fp desires that the Fibres materials and shoes which would be disposed by B. C. O. F. lately should be distributed to the use of prisoners under Hiroshima District's prisons.

Therefore, ask you not to hand them to the Fibres Union until the order would be issued.

INCL NO.2

1:00 PM

(Under Telegram was sent at ~~11:40 a.m.~~ June 26, 1946)

From: Director of the Correction, Rehabilitation and General Affairs Bureau, the Attorney General's Office.

To: Supervisor of the Chugoku Prison Districts.

Subject: Telegram Draft:

We got the understanding about them from the Fibres Bureau of Ministry of Commzerce and Industry, and Trade Office.

The Fibres Materials and Shoes shall be transfered to the Chugoku District Trade Public Party without waiting long.

You shall be informed later about the delivery of them.

INCL No.3

REPORT

1 July 1948.

From: Director, Chugoku Regional Prison.
SUEHICHI SUYAMA.

To : Chief of Legal & Government Section, C.M.G.

Subject: A report of public poinion poll held at Tottori Prison concerning to the treatment for prisoners.

* * * * * * * *

I hereby send a report concerning said matters but the same report had been presented to the Chief of Correction and Rehabilitation General Affairs Bureau of Legal Affairs Office.

* * * * * * * *

1. The circumstances of the case carried out the public opinion poll.

Prisoner IN-YU-GEN (31 years old)
(Tottori Prison convict, robbery and injury, first offence, penal servitude 8 years.)

He is one of the transfered 400 prisoners who transfered from other prison on August last year for the purpose of relieve over attention. On March this year when an accomplice KONRYU (Formosa) was trialed at Provost Court.

IN-YU-GEN was transfered to Kyoto Prison as a witness and stayed in Prison till 13 May.
During this term he contributed an article to H.Q. of First Army-Corps through the lawyer Capt. Jonson concerning to the violence of jailers at Tottori Prison. After the time this contribution was transfered to Chugoku M.G. and I received a order of investigation from C.M.G. to clear up the details of the contribution. So I dispatched quickly a Chief-Clerk of Rigional Prison NORIO SASAKI to Tottori Prison in view of the important matter. His investigation report, various results investigated by him according to the matters and treatments written in the contribution, previously had been reported to C.M.G. by CHUGYO-HATSU No. 758, dated 22 June.

In other respects Warrent Officer TRAVANNER, changed to the Chief of Legal & Government Team of Tottori M.G. on 14 June from C.M.G. took a inspection at Tottori Prison after changed his new position and especially investigated for the treatment of prisoners by a point of his view.

However the said report had not been presented to him still at the time. After the inspection, as a means to an end to know the concreatly treatment in prison, the following method, a public ppinion poll by secret, was decided to carried out.

09.100

On the 23 June taking a form this method was proposed by Public Procurator YOKOGAWA, Tottori District Procurators' Office, the public opinion poll at Tottori Prison was held in the presence of a newsman belonged to the SAIIN-NICHINICHI and NIHONKAI-SHINBUN. It cost about 3 hours from 3:00 p.m.

2. The matters of question and results of public opinion poll.
As annexed paper.

3. After considered for the results of the ballot.
Mr. TRAVANNER recognized the fact consisting in some ill-treated action, as it was impossible to put trust all from the figures appeared at ballot. So he held a round-table conference on 26 June recognizing a necessary to establishes a improvement policies.
I attended to the conference accompayied by Chief-Clerk according to a request of our presence from him.

4. State of conference held on 26 June.
Mr. TRAVANNER appointed me the chairman of the conference and all attendances discussed for the matters appeared in the ballots under the chairmanship of myself.

Name of attended men.
1. Vice-procurator of Tottori District Procurators' Office
Public Procurator UOKOGAWA.

2. Chief of Legal & Government Team, Tottori M.G.

3. Newspaper-man.
OSAKA MAINICHI
OSAKA ASAHI
YOMIURI SHINBUN
SANIN NICHINICHI
NIHONKAI SHINBUN

4. Chief of Tottori Prison.
Mr. SATO
Chief of Custody.
Mr. SHIRASU

The conference was held from 8:00 a.m. to 3:00 p.m. and throughly discussed the matters from various point.
According this conference the following matters were cleared.
In the bollot there are many votes that recognized the fact of ill-treatment for prisoners, unexpectedly, but from the figures of the votes we canot catch the trues.
Whatever a votes number are vast it liable to appears the numbers of ill-treatment fact directly ratio for votes number because when one fact were recognized by 500 prisoners there at tolerable cross-purpose within its figures and

action cases. About the figures, ill-treatment, had been looked by prisoner I doubutful.

Aboot 150 prisoners within 400 prisoners which transfered from KINKI Regional Prison on August last year were bad prisoner as long terms, mass robbery or armed burglar etc,.

They displayied their oppresive request and brutality with backing the mass powers for the betterment of accommodation, discontent of meal and betterment of treatment.

If leave them alon at his pleasure there were surely feeling of get into danger of mass violence.

There was nothing for it but to handcuffed the ringleaders and instigators, and so arrest them in solitnde cell.

At that time the use of these violence by jailer were necessary evil. Concerning to the full information of the matter Chief of Prison and Chief-Clerk both reported at conference and all attendances acknowledged it.

Concerning to the investigation matter paragraph 5. For the paragraphs' figure showed 201 cases but we cannot overlook the figure without watching that in this figures include the mamber of legal reduce diet pernishment and gambled away diet.

Concerning to the matter paragrph 7. - Did you illigal act by order of jailer ?

For this question answer was 46 but a definite reply was only 14, other 32 was based on mistaked. So from 46 votes we cannot catch hold of truth. In regared to the question the fully investigatiom will be continued by Pyblic Procurator YOKOGAWA.

At anyway we are willing to recognize regrettable matters for prisoners' treatment. So we agreed on some policies of provement of prisoner treatment as following policies.

1. Inprove a jailers' culture.
   Re-educate presint staffs and at the time employee new jailees select good man in knowledge, in character and in quality by good treatment.
2. Train convict to observe the rules.
3. Enforcement of discipline for violators based on rules.
4. Call a democratic conscience of convicts.
5. Give ear to convicts' discontent.
6. Make uniform the staffs' clothes.
   Incidentally for the matters all the opinion agreed that the staffs clothes especially jailees' are not dressed all alike given bad infulence for jailers' prestige and indistinguishable at clothes jailer and convict damps jailers' sprits.
7. Build an addition to the factory in Prison.

Many of convicts are compelled to work in the cell together owing to these circumstances factory is only one. This cause the dissatisfaction of convicts.

8. Inforcement of the recreation.

All attendances stressed the practric said matters and M.G. authority also speaked the mined of compliment agreement for improvement of prison affairs in future. This agreement given us gladness.

Mr. TRAVANNER seeked an understanding with the matters investigated as this mithod and said "There are nothing such intention to discharges prison staffs. This poll was held only for the purpose of establishes the democratic exemplary prison improving the condition of fault."

About an announcement of the result of the public opinion poll on a newspapers there were adverse criticism in some people but M.G. stressed a need of announcement but other hand following considerations should have much weight that the prison policies always apt to advanced in secretly hitherto.

If had not made continude progress from the idea it would be difficult to receive a cooperation and recognition of publics so decided to make hold announces on newspapers thinking that it will be necessary to encounter impertial criticism from publics by announcement of the naked fact of prison affairs.

But according to the announcement results there were a innacurate reports like the NIHONKAI SHINBUN. It was keen regret that did not report the details of agreement matters truly.

Aor Chief of Prixon and other staffs I gave following notice:

"What I most regret was the result of public openion poll. I had been always cautioning you against use of violence for convicts but in spite of the caution thus violation was appeared by this public opinion poll. In future these action prohibit prositively but for the observance of rules or orders must deal with resolute manner more in future, fearless of the announcement results. For all troubles arose in prison must be conduct by lawful means. In conclusion I should akk a word that nothing would settls troubles for prisoners but benebolent affection."

DECLASSIFIED E.O. 12065 Section 3.5, NARS Date 12-2-82

VOTING-PAPER

USE:

If your opinion was "yes" for the question you must mark in and "no" leave it as it is.

---

1. Have you ever seen jailers' ill-treatment for prisoners?

   499

2. When?

Recently	About 6 months ago	About 1 year ago
414	244	96

3. Have you ever worried yourself by jaisers' ill-treatment?

   290

4. What form of ill-treatment.

Strike with a fist.	369
Strike with a stick.	268
Kick with a shoes.	255

5. Other form of ill-treatment and inhumane treatment.
   (a) Intemperated discipline by hundcuffs and fetters. 163
   (b) Take up necessary things.

Clothes	Bedding	Food
167	130	201

6. Who hold the responsible for this ill-treatment?

All staffs	62
Most staffs	138
Many staffs	123
Little staffs	133

High rank staff.	293
Low rank staff.	157

7 Have you ever had illigal action by order of jailer ?
   46

8. If you had write its date and charge.

中行發第七八四號

昭和廿三年七月一日

中國行刑管區長　巢山末七

中國軍政部法律行政課
法務廳矯正總務局長　古橋滿四郎殿　御中

鳥取刑務所に於ける虐待世論調査に關する件

標記の件に關しては電報を以て不取敢報告致して置きましたが左記の通之か詳細報告を致します

記

一、世論調査を行ふ様になつた經緯

鳥取刑務所收容受刑者強盜傷人初犯一入懲役八年尹有鉉（卅一才）は客年九月近畿管區の過剩拘禁緩和の目的より移送せられた四〇〇名の中の一人であるが本年三月共犯者張焜劍（台灣人）が占領軍の軍事裁判に附せられ其の證人として召喚を受けた爲め京都刑務所に移送せられ五月十三日迄居たが其の間同事件の辯護人ジヨンソン大

刑務所用

鳥取刑務所に於ける虐待世論調査に關する件

標記の件に關しては電報を以て不取敢報告致して置きましたが左記の通之が詳細報告を致します

記

一、世論調査を行ふ樣になつた經緯

鳥取刑務所收容受刑者强盜傷人初犯一入懲役八年尹有鉉（卅一才）は客年九月近畿管區の過剩拘禁緩和の目的より移送せられた四〇〇名の中の一人であるが本年三月共犯者張焜劍（台灣人）が占領軍の軍事裁判に附せられ其の證人として召喚を受けた爲め京都刑務所に移送せられ五月十三日迄居たが其の間同事件の辯護人ジヨンソン大尉を通して第一軍團司令部に鳥取刑務所の暴行沙汰を別紙寫の通投書したことに端を發する

該投書が中國軍政部に回送せられ同軍政部より當管區に對し之が內容調査を命ぜられた

管區としては事の重大性に鑑み急遽六月五日主事佐々木憲夫を同所に派し投書記載の諸事項並同所の處遇に就き調査せしめ別紙の通報告書を中國軍政部に提出した（六月二十二日附中行發第七五八号にて送付済み）

他面中國軍政部より去る六月十四日鳥取軍政部法律行政課長に轉勤したトラブナー准尉は轉勤後直ちに鳥取刑務所を巡視し管區より提出した報告書未着でもあつたし又トラブナー准尉としては別個の立場から同所の處遇に付いて調査した

刑務所用

其の結果之か内容を具體的に知る方法として收容者に無記名投票によるる所謂世論調査的方法を採り六月廿三日鳥取地方檢察廳横川檢事發意の形式に於て山陰日日、及日本海新聞の地方記者の立會の下に午後三時より約三時間を要して世論調査が行われた

二、投票せしめた質問事項及其の成績

別紙添付の通

三、この投票の結果トラブナー准尉としては顯れた數字が全面的信用すべきものでないにしても虐待行爲が若干伏在するものと認め之は早期に改善策を樹立する必要ありとし廿六日懇談會を開催することとし小官の出席を求められたので管區主事を帶同參加した

四、六月廿六日の懇談會模樣

トラブナー准尉は司會者に小官を指命した、依つて小官司會者となり投票に顯れた諸項につき檢討を加へた

本會出席者

右爲其れて直ちに虐待行爲かその數に正比例して多いことを示すものとは思はれない。何故なれば一つの行爲を五〇〇名で見たとせばその見たと云ふ數字が多いか之を以て處遇の緩和等を大勢の力を背景に強願し或は暴行に出でこれを放置すはら又ふ近頃見たと云ふ數字が斷然多いのも信じられない。昨年九月近畿から移送せられた四〇〇名の内一五〇名は長期囚で且つ集團的強盜、或は持兇器強盜等の不良囚であつて之等が設備の劣惡、食事の不平不滿

1 鳥取地方檢察廳横川次席檢事
2 鳥取車政部法律行政課長トラブナー准尉
3 其他鳥取所在大毎、大朝、讀賣、山陰日日、日本海等諸新聞記者
4 佐藤鳥取刑務所長、日須戒護課長

會議は午前八時より午後三時迄行はれ種々の觀點より活潑な討議がされた

刑務所用

れば或は集團暴行をもなされる危險か一時多分に感ぜられたので已を得ず主謀者、煽動者二十數名に手錠施用し獨居拘禁に附した事實があつた

其の際多少の暴行は眞に已を得ざりし狀態であつたことは同所長及戒護課長の報告で一同諒承した

調査項目(一)の數字も虐待を受けたものと、見たものが重復してゐるとすれば實數の把握は困難である

(二)の項目、たべものを取り上げられた二〇一件の數字には法規の滅食罰もあるし尚房内で收容者同志で或る賭博を爲し自己の糧食を賭け他に取られたものをこれに入れて居るものも相當多數あることが見逃せない

(七)の項目、刑務官に命ぜられて法律にふれるやうな行爲をしたことがあるか

と云ふ質問に對し四六件の數字かあるかこれに關しては明確に記入せ

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3 (d), WAIVER NO.

られたものは一四件で其の他三十二件は誤わた回答をしてゐるから四六件そのままを信ずることは出來ないがこの問題に關しては横川檢事の手に於て充分今後調査を依頼することにした

何れにしても多少遺憾の點があつたことは否めないので之が改善策としては

一、刑務官の教養を高めること

これには現在の職員の再教育、新規採用に當つては待遇改善によつて知能的にも人格的にも素質の優秀の人物を選ぶこと

二、受刑者に對する規律嚴守の訓練

三、犯則者に對し法規に基く懲罰の勵行

四、受刑者に民主的良心の喚養

五、受刑者の不平を聞くこと

六、職員の服裝を整備すること

因に職員の服裝殊に看守の服裝の整備せられないことは看守の士氣を

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3 (d), NARS

沮喪するし收容者と看守の見境のつかぬことは看守の威信に重大なる影響があると云ふことに意見は一致した

七所内の工場を増築すること

工場が一ヶ工場で多數居房内で就業するの餘儀ない狀態であるが斯ることが一般收容者の不平の種となる場合が多い

八リクリエイシヨンの勵行

等を强調し車政部當局としても今後充分協力して行刑の改善に資したいと云ふ意志表示があつたことは洵によろこばしいことであつた

最後に斯る調査方法で調査したことをトラブナー准尉は非常に許を乞ふと云ふ態度に出られ尚これによつて職員を被免すると云ふのでなく斯る事實があれば早期に改善し最も優秀な民主的な鳥取刑務所たらしめたい念願から斯る調査をしたことを諒承されたいとの申出があつた尚投票の結果を新聞紙上に發表することについては一部に非難のあることも考慮せられたが車政部の意見は發表することを强調し終始不變

のものであり反面行刑が鬼角密行主義と云ふ從來の考へから一歩も頭を出さなかつたならば社會の認識を得ることも協力を得ることも至難であるので行刑の赤裸々な姿を正しく報導して公正な批判を得ることも此際是非必要のことと思われたので思ひ切つて紙上に發表することとした

海新聞の如きは協議の内容を正確に報導して居らない點は遺憾である

は監察の際又通牒に依つて屢々暴力に不拘今尚かゝる投票の結果を見たことを甚だ遺憾とし將來斯の種制裁の絶體廢止を深く戒めると同時に今られたことに因つて却つて職員が委縮投票の結果が社會に報導せたる態度ることなく規律と秩序の遵守については將來一層斷乎魏然たる愛情の以つて臨み飽迄も合法的に處斷すべきことを要望し結局頭と注意して置いた

以上

刑務所用

投票用紙

使用法　質問に対しあなたの本当の意見が"然り"の時には□の中に×を記入し"否"のときにはそのまゝにしておくこと

(1) この刑務所で受刑者が刑務官から虐待を受けたことを見たか　499

(2) 何時頃のことか　近頃 414　約六月前 244　約一年前 96

(3) あなたは刑務官から虐待されて苦しんだことがありましたか　290

(4) 虐待の刑式は（自分で受けたこと又は見たこと）
げんこつでなぐられた 369　棒でなぐられた 268　靴でけられた 255

(5) その外の虐待の形式又は非人道的取扱ひ
㋑ 手錠足錠で必要以上の罰 163
㋺ 必要物資の取上げ
きもの 167　寝具 130　たべもの 201

(6) 刑務官の中で誰をその責任者と思うか　階級
㋑ 皆 62　㋺ 大部分 138　㋩ 相当数 123　㋥ 少数 133　㋭ 高 293　㋬ 低 157

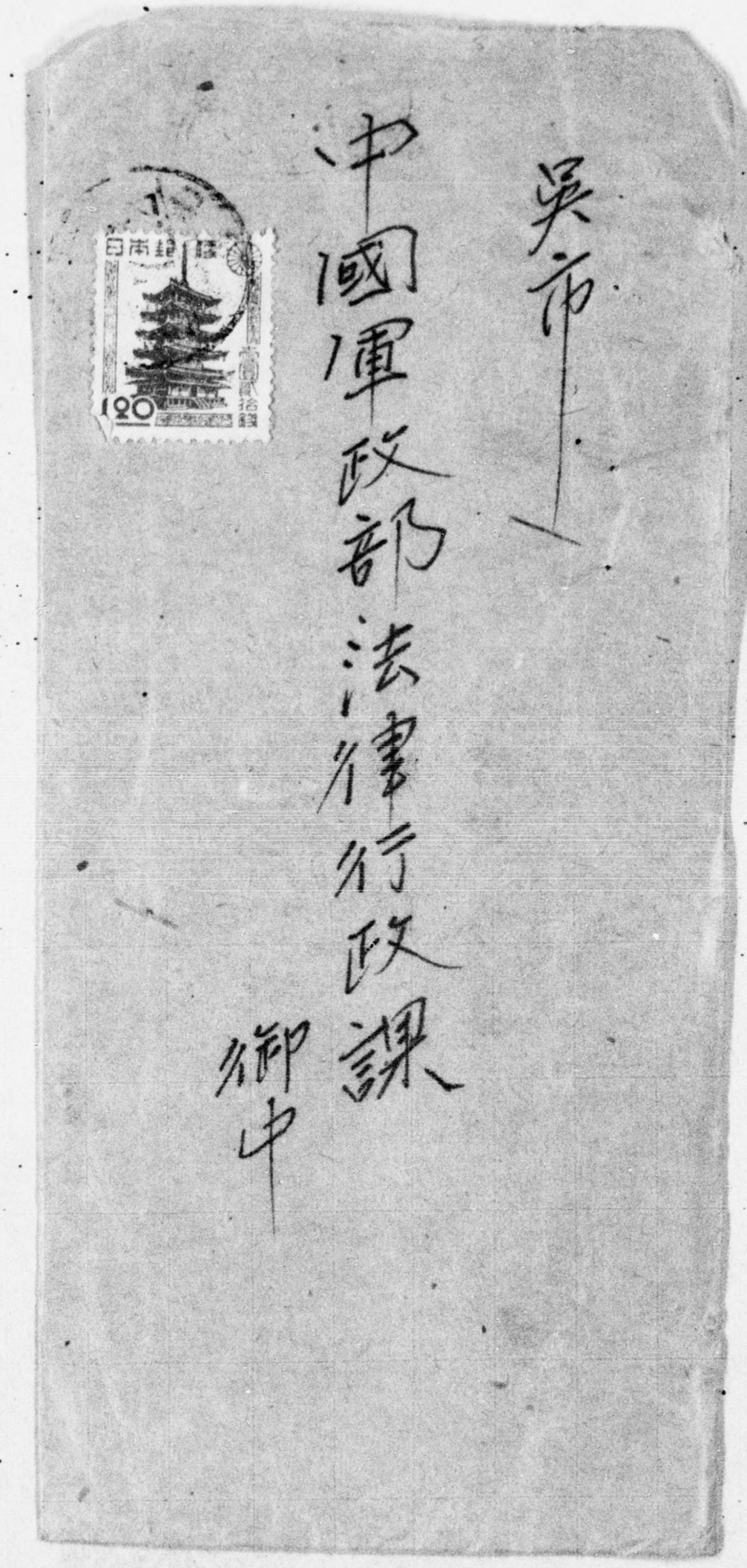
(7) 刑務官に命ぜられて法律にふれるやうなことをしたことがあるか　46

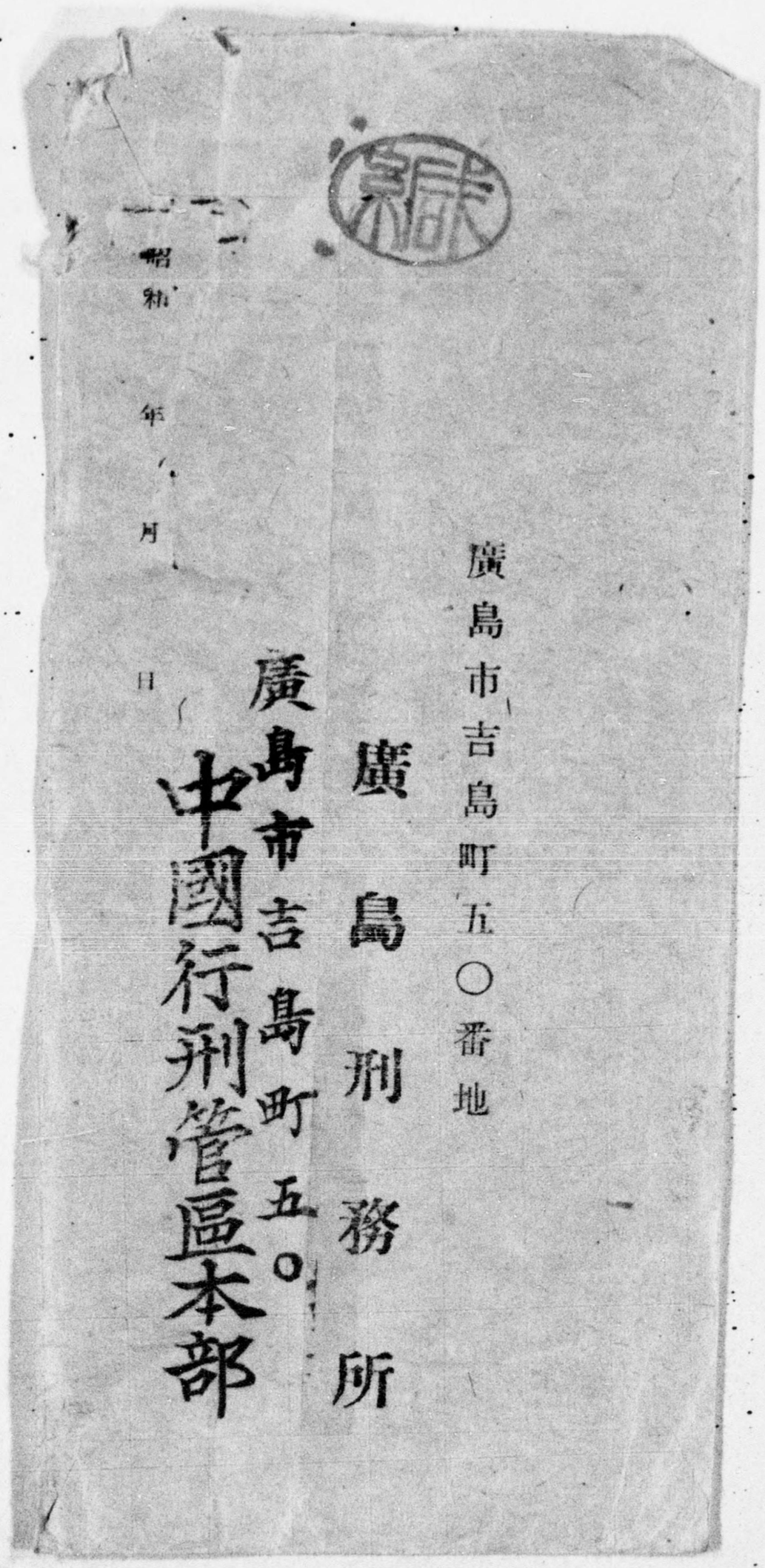
(8) 若しあれば年月日とかんたんに罪名をかけ

年月日	
年月日	
年月日	

B列五號

刑務所用


中
吳市
國軍政部法律行政課
御中


廣島市吉島町五〇番地
廣島刑務所
廣島市吉島町五〇
中國行刑管區本部
昭和年月日